

# Che dovetti di avere per compilare l'applicazione di aiuto sui costi dei farmaci compresi nel Piano Medicare



**È** in corso una collaborazione tra la Social Security e i Centri per i Servizi Medicare e Medicaid per offrire agli assistiti ulteriori aiuto sui costi dei farmaci da prescrizione. Per stabilire se Lei abbia diritto a tali aiuti, la Social Security deve disporre di dati sul Suo reddito e sul valore di eventuali Suoi risparmi, investimenti e immobili (esclusa l'abitazione). Possono avere diritto alle agevolazioni coloro che hanno:

- Un reddito limitato (meno di USD 14.355 per persona singola o di USD 19.245 per una coppia di coniugi conviventi). Anche se il Suo reddito annuale è più elevato, Lei potrebbe ottenere almeno parte del aiuto sul pagamento dei premi mensili, delle franchigie annuali e dei ticket sui farmaci da prescrizione. Alcuni esempi applicabili quando il reddito è maggiore del tetto previsto sono i casi in cui Lei o il Suo coniuge:
  - Ha altri familiari conviventi a Suo carico;
  - Ha redditi da lavoro; oppure
  - Resiedere in Alaska o nelle Hawaii;
- Risorse limitate (meno di USD 10.000 per persona singola o di USD 20.000 per una coppia di coniugi conviventi). Il limite fissato per le risorse può essere leggermente superiore (ulteriori USD 1.500 a persona) se si intende utilizzare parte del proprio denaro per le spese di sepoltura.

## Informazioni importanti

Identificare chiaramente i Suoi beni individuali, quelli in comunione con il coniuge o con altre persone, **ad esclusione di:** abitazione, veicoli, luogo per sepoltura, o oggetti personali.

Esamini tutti i Suoi redditi.

Raccolga la documentazione in anticipo per risparmiare tempo.

Le ricordiamo che questa scheda **non** è un'applicazione. Potrà servirsi di questa scheda come guida per la compilazione dell'applicazione per la domanda di aiuto.

## I documenti che Le potranno essere utili per prepararsi in anticipo sono elencati di seguito:

- Estratti conto attestanti gli importi a Suo nome presso banche, cooperative di credito o altri istituti finanziari;
- Estratti conto di investimenti;
- Certificati di polizze sulla vita;
- Certificati azionari;
- Dichiarazioni dei redditi;
- Lettera di concessione di pensione;
- Cedolini paga.

## Per ottenere più informazioni

Per richiedere un'applicazione di domanda, rivolgersi alla Social Security al numero: **1 (800) 772 1213** (con display di testo per non udenti: **1 (800) 325-0778**) e chiedere il modulo: *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs (SSA-1020) (Istruzioni generali per compilare la richiesta di aiuti sui costi del Piano medicinali Medicare)*. Inizio dal 1 luglio 2005 sarà inoltre possibile fare la domanda via Internet dal sito [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov).

Per informazioni sul piano farmaco Medicare, chiamati il numero: **1 (800) MEDICARE** (**1 [800] 633 4227**) o visitare il sito [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov).

*Sul retro di questo foglio troverà la tabella guida per la compilazione del modulo di domanda.*

La Social Security ha bisogno di alcuni dati sul Suo reddito e le Sue risorse (nonché quelli del coniuge, se convivente).

Risorse	Valore
Conti bancari (conti correnti, libretti di risparmio e certificati di deposito)	\$ _____
Azioni, obbligazioni, buoni di risparmio, fondi comuni di investimento, conti previdenziali individuali (IRA) o altri investimenti	\$ _____
Contanti tenuti in casa o altrove	\$ _____
Assicurazione sulla vita a nome dell'assistito (e del coniuge, se convivente)	\$ _____
<i>NOTA: il dato richiesto dalla Social Security riguarda l'importo che la compagnia di assicurazione verserebbe se la Sua polizza venisse liquidata oggi. Consulti la compagnia di assicurazione o l'agente chiedendo l'esatto valore in contanti. Tale importo sarà probabilmente inferiore a quello per il quale Lei è assicurato.</i>	
Proprietà immobiliari di proprietà esclusa l'abitazione	\$ _____

Reddito	Importo mensile
Pensione società ferroviaria	\$ _____
Sussidi ai veterani	\$ _____
Altre pensioni o vitalizi	\$ _____
Assegno di mantenimento (alimenti)	\$ _____
Reddito netto da canoni di locazione	\$ _____
Retribuzione per lavoro dipendente	\$ _____
Aiuti da altri per sostenere le spese domestiche (alimenti, mutuo o affitto, gasolio o gas per riscaldamento, elettricità, acqua, imposte sugli immobili)	\$ _____
Salario o stipendio	\$ _____
Introiti netti da lavoro autonomo	\$ _____
Altri redditi	\$ _____

Nei Suoi rapporti con la Social Security, Lei poi farsi assistere da un'altra persona. Gli addetti Social Security considereranno la persona da Lei incaricata come loro interlocutore, esattamente allo stesso modo che se trattassero con Lei in persona.